

DU 2 AU 10 DÉCEMBRE 2023

FESTIVAL DE CINÉMA POPULAIRE  
DANS LE PAYS DE CRAON

# festival

des

37

4<sup>e</sup>  
édition

## Voyage - Voyages



Le Festival des 37 agit contre  
toutes les formes de discrimination



### programme





La 4<sup>e</sup> édition du Festival des 37 est placée sous le signe du « Voyage » sous toutes ses formes, thème choisi par les participants des ateliers de cinéma-théâtre. Le CIAS du Pays de Craon a une nouvelle fois confié le pilotage de cette édition à L'Autre Vie du Papillon et aux Ateliers d'Échanges.

Une aventure humaine, sociale et culturelle soutenue par le Pôle culture du Pays de Craon, la Direction Régionale des Affaires Culturelles des Pays de la Loire et tous les amis du Festival des 37. Nous fêterons en décembre 2023 ses dix années d'existence.

Le Festival des 37 est une destination qui se prépare sur deux années. Différents ateliers hebdomadaires sont proposés à toutes les personnes habitantes du territoire et des environs. Des professionnels encadrent l'écriture de scénario, le jeu d'acteur, la construction de décors, les tournages des courts-métrages.

Le Festival des 37 4<sup>e</sup> édition a l'honneur d'être parrainé par Jean-François Castell, réalisateur de documentaires, photojournaliste. Une exposition de ses œuvres se tiendra à la médiathèque intercommunale et un de ses documentaires, « Capitaine Fantastique », sera projeté pendant le festival. Jean-François Castell réalise un documentaire sur le Festival des 37, avec une sortie prévue sur les écrans cinéma et télévision en 2024.

Le thème du Voyage nous permet, une fois encore, de dénoncer les formes de discriminations toujours présentes et préjudiciables au mieux vivre ensemble.

Dans ce monde incertain, nous restons convaincus, plus que jamais, qu'une élévation des connaissances de l'autre et du monde qui nous entoure, engendre de la tolérance et de la reconnaissance sociale essentielles à l'épanouissement des êtres. Les fondements de la solidarité et du lien social balisent ce festival de cinéma populaire, de ses origines à nos jours.

**Entrée : Prix libre\***  
**Nombre de places limité : réservation conseillée : 06 08 34 21 48**  
**ateliersdechanges@cias.paysdecraon.fr**

\* À l'exception de certains événements

# RENCONTRE ÉVÉNEMENT

**Avec Jean-François Castell, réalisateur documentariste**



De 1990 à 2000, il travaille comme photojournaliste, en France et à l'étranger ; il couvre notamment le conflit en ex-Yougoslavie. Son travail s'oriente vers une approche plus documentaire où il prend plus de temps, sur des cycles de deux à trois ans, pour raconter des histoires sensibles à hauteur d'homme. « *Le chemin de papa* », consacré au nomadisme en France (1996-99) fait quant à lui l'objet d'un livre photo et d'une exposition qui se sont largement promenés autour du monde. L'exposition « *Le chemin de papa* » sera présente pendant la 4<sup>e</sup> édition du Festival des 37.

La différence au sens large reste son sujet de prédilection : marginalité, choix de vie alternatif, minorités ethniques, mineurs isolés, déficience mentale, handicap physique...

*Capitaine Fantastique* (Prix RTBF, Extraordinaire Film Festival, Namur, Belgique 2021) et *Gilles l'irréductible, l'odyssée d'un tordu* s'intéressent tous deux à Gilles Le Druillennec, invalide moteur cérébral (Cannes 2022 - Prix Spécial du Jury, Festival International du Film Entr'2Marches). (source article Kulture Bretagne). « *Capitaine Fantastique* » sera présenté lors de la 4<sup>e</sup> édition du Festival des 37 en présence de Gilles Le Druillennec.

## Exposition photo-journalisme

« *Le chemin de papa* » de Jean-François Castell  
Exposition du vendredi 24 novembre au vendredi 15 décembre, visible aux horaires d'ouverture de la médiathèque, avec capsules sonores enregistrées par les élèves de l'Établissement d'Enseignements Artistiques.

**Médiathèque de Craon**

**20h30** Tout public

**Espace culturel Saint-Clément - Craon**

**Première partie : court-métrage de Pierrot des Roulottes**

**Seul en scène / Humour : « Moitié Voyageur »**

Écrit et interprété par Logan de Carvalho

Logan de Carvalho vient d'une famille de voyageurs, de gitans, même si ses parents se sont sédentarisés du côté de Clermont-Ferrand. Il aurait pu bicrave des vagos, chourave des carnies avec ses cousins et craillave des niglés avec sa racli, mais d'ailleurs non, il n'aurait pas pu et il est donc devenu acteur, et pour ça il est parti à Paris. Sauf que voilà... Il apprend que sa petite sœur va se marier avec un gitan, un vrai, qui appartient à cette communauté que Logan vient tout juste de quitter...

C'est l'occasion pour lui de s'interroger sur sa propre identité, divisée entre la famille de laquelle il vient et celle qu'il découvre dans « le théâtre ». Seulement, pour avoir des réponses il va devoir aller rencontrer son futur beau-frère sur un camp de gitan... Cette visite ne le laissera pas indemne... Et vous non plus !

SAMEDI  
DÉCEMBRE  
2023

02



**MOITIÉ VOYAGEUR**  
LOGAN DE CARVALHO

© Laura Gilli

**Réservation : Saison Spectacle vivant du Pays de Craon**

Tél. 02 43 09 19 89 / culture@paysdecraon.fr / www.paysdecraon.fr / TARIFS : de 5 € à 14 €

# EXPOSITION PHOTO

« Le chemin de papa » de Jean-François Castell



**Du 24 novembre  
au 15 décembre**  
Aux horaires  
d'ouverture  
de la médiathèque  
de Craon



Dimanche  
**DÉCEMBRE**  
2023 **03**

**OUVERTURE  
DU FESTIVAL**

**16h00**

**Arrivée des artistes / Ouverture du festival**

**Cinéma Vox - Renazé**

Accueil du public avec des musiciens de l'EEA  
du Pays de Craon.

**18h30 - Cocktail**

**Cocktail de bienvenue au Festival des 37**

**Salle de L'Entr'Acte - Renazé**

**17h00**

**Projection d'une dizaine de  
courts métrages**



**Cinéma Vox - Renazé**

Projection de courts métrages écrits, joués,  
cadrés et réalisés par les participants des ateliers  
cinématographiques de L'Autre Vie Du Papillon  
et des Ateliers d'Échanges.

**17h00**

**Projection d'une dizaine de courts métrages**



**Théâtre - Saint-Quentin-les-Anges**

Projection de courts métrages écrits, joués, cadrés et réalisés par les participants des ateliers cinématographiques de L'Autre Vie Du Papillon et des Ateliers d'Échanges.

**19h00 - Voyage gustatif**

**Théâtre - Saint-Quentin-les-Anges**  
**Fromages et pains artisanaux locaux**

Places limitées - Sur réservation - 5 €

Lundi  
**DÉCEMBRE**  
2023

**04**

**20h00**

**Projection du film « La vache » de Mohamed Hamidi**



**Théâtre - Saint-Quentin-les-Anges**

MARDI  
**DÉCEMBRE**  
2023 **05**



**15h30**

**Projection d'une dizaine de courts métrages**



**Salle Saint-Exupéry - Cossé-le-Vivien**

Projection de courts métrages écrits, joués, cadrés et réalisés par les participants des ateliers cinématographiques de L'Autre Vie Du Papillon et des Ateliers d'Échanges.

**20h00**

**Ciné-concert**



**Salle Saint-Exupéry - Cossé-le-Vivien**

*Avec des élèves de l'EEA du Pays de Craon et la classe de CE-CM de l'école de Senonnes.*

# programmation

|     | SAMEDI 2  | DIMANCHE 3                                       | LUNDI 4  | MARDI 5                             | MERCREDI 6                     |
|-----|---|--|--|-------------------------------------|--------------------------------|
| 10h |   |  |  |                                     |                                |
| 11h |   |  |  |                                     | At<br>Table                    |
| 12h |   |  |  |                                     |                                |
| 13h |   |  |  |                                     |                                |
| 14h |   |  |  |                                     | At<br>Table                    |
| 15h |   |  |  |                                     |                                |
| 16h |   |  |  | Projection<br>de courts<br>métrages |                                |
| 17h |   | Arrivée des artistes et<br>Ouverture du Festival |  |                                     |                                |
| 18h |   | Projection<br>de courts<br>métrages              | Projection<br>de courts<br>métrages                |                                     | Proj                           |
| 19h |   | Cocktail   |  |                                     | Pratique<br>et h               |
| 20h |   |  | Voyage gustatif                                    |                                     | Voyag                          |
| 21h | « Moitié voyageur »,<br>spectacle de<br>Logan De Carvalho |  | Projection de<br>« La vache »<br>de Mohamed Hamidi | Ciné-concert EEA                    | « Ca<br>Fanta<br>docum<br>J.F. |
| 22h |   |  |  |                                     |                                |
| 23h |   |  |  |                                     |                                |

**Entrée : Prix libre\***

\*À l'exception de certains événements

- Salle de l'Entr'Acte - Renazé
- Cinéma Vox - Renazé
- Médiathèque - Craon
- Salle du Mûrier - Craon

- Salle St-Exupéry - Cossé-le-Vivien
- Salle des fêtes - Laubrières
- Espace Saint-Clément - Craon
- Théâtre - St-Quentin-les-Anges

- Salle du Frêne - Saint-Aignan-sur-Roë
- Hippodrome - Craon
- Le Palace - Château-Gontier

| CREDI 6                                   | JEUDI 7                                | VENDREDI 8   | SAMEDI 9                                  | DIMANCHE 10          |
|---|--|--|---|----------------------|
|   |  |  |   | Petit-déjeuner       |
| Atelier Mashup                            |  |  |   | Projection familiale |
|   |  |  |   |                      |
|   |  |  |   |                      |
|   |  |  |   |                      |
| Atelier Mashup                            |  |  |   |                      |
|   | Projection de courts métrages          | Projection de courts métrages                          |   | Arrivée des artistes |
|   |  |  |   | Concert EEA          |
| Projections                               |  |  | Compétition nationale des courts-métrages | Clôture du Festival  |
| Atelier artistique handicap               | « Swing » film de Tony Gatlif          | Témoignage   |   |                      |
| Voyage gustatif                           | Voyage gustatif                        | Projection   | Voyage gustatif                           |                      |
| « Capitaine Fantastique » de J.F. Castell |  | Échanges   |   |                      |
|   | « Teatro Zingaro », concert de Mabel 5 | Documentaire « Capitaine Fantastique » de J.F. Castell | Théâtre-musical « Enchanté »              |                      |
|   |  |  |   |                      |

Lieux

**FIN**  
DU FESTIVAL  
DES 37  
4<sup>e</sup> édition

MERCREDI  
DÉCEMBRE  
2023

# 06



## 10h30

**La Table Mashup**

**Salle de l'Entr'Acte - Renazé**

**Ateliers éducation à l'image :** La Table Mashup est une table de montage de films ludique et intuitif pour les jeunes à partir de 10 ans mais aussi pour adultes ! Sur réservation : 12 personnes max / heure.



## 14h00

**La Table Mashup**

**Salle de l'Entr'Acte - Renazé**



## 17h00

**Projections**

**Salle de l'Entr'Acte - Renazé**

- « Les évadés du Manas » C2A Laval
- « Un rêve pas si bateau » C2A Laval
- « Le Rallye infernal » Foyer du 8 Mai Château-Gontier
- « C'était mieux avant » Foyer Les Charmilles de La Selle-Craonnaise



## 18h00

**Table ronde**

**Salle de l'Entr'Acte - Renazé**

**Table ronde autour des pratiques artistiques et les impacts sur la population.**

Animée par Xavier Chauvelon, France Bleu Mayenne, avec Fanny Courteille, musicothérapeute et musicienne, Anne Dugué, musicienne intervenante dans les EHPAD, Hélène Chabiron, dispositif Passeurs d'images et Frédéric Geslin, travailleur social C2A de Laval.

Ouvert  
à tous



## 19h00

**Voyage gustatif**

**Salle de l'Entr'Acte - Renazé**

Places limitées - Sur réservation - 5 €



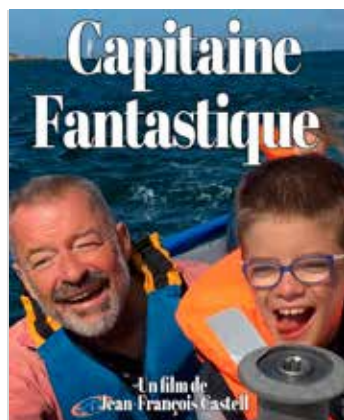
## 20h00

**« Capitaine Fantastique »**

*Film documentaire de Jean-François Castell*

**Cinéma VOX - Renazé : (Film 1h - échanges 30')**

« Gilles Le Druillennec né IMC (infirmes moteurs cérébraux), n'a eu de cesse d'oser vivre sa différence et de remuer ciel et terre pour mener à bien ses projets, des plus simples aux plus fous. » Un documentaire enthousiasmant, on en ressort rempli d'une fantastique énergie ! En présence du réalisateur et de Gilles Le Druillennec acteur principal du film.





JEUDI  
DÉCEMBRE  
2023

07

15h30

**Projection d'une dizaine  
de courts métrages**

**Salle du Frêne - Saint-Aignan-sur-Roë**

Projection de courts métrages écrits, joués, cadrés et réalisés par les participants des ateliers cinématographiques de L'Autre Vie Du Papillon et des Ateliers d'Échanges.



19h30

**Voyage gustatif concocté  
par des voyageuses**

**Espace culturel Saint-Clément - Craon**

En partenariat avec l'AMAV : Association Mayennaise d'Action auprès des gens du Voyage.

Places limitées - Sur réservation - 5 €



20h30 **Concert**

**Espace culturel Saint-Clément - Craon**

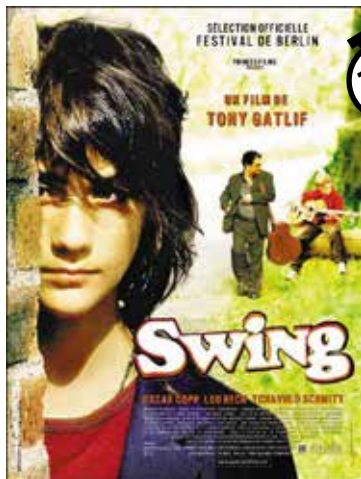


© D. Drouot

18h00

**Projection du film « Swing »  
de Tony Gatlif**

**Espace culturel Saint-Clément - Craon**



**ADULTES  
FAMILLES**

**« Teatro Zingaro »,  
concert de Mabel 5**

Ce quintet de swing réunit cinq musiciens autour des esthétiques blue, jazz, rock, ou encore chanson.

Avec leur dernier spectacle, *Teatro Zingaro*, le quintet nous fait découvrir un univers résolument romantique et nostalgique où les références au jazz manouche du duo Reinhardt-Grappelli se font souvent entendre.

—  
VENDREDI  
DÉCEMBRE  
2023

08



15h30



**Projection**  
d'une dizaine de courts métrages

**Salle des fêtes - Laubrières**

Projection de courts métrages écrits, joués, cadrés et réalisés par les participants des ateliers cinématographiques de L'Autre Vie Du Papillon et des Ateliers d'Échanges.

18h30

**Témoignage**

**Hippodrome de la Touche - Craon**

Jean-François Castell : « Du photo journalisme au documentaire, une vie de passion ».

20h00

**Échanges**

**Hippodrome de la Touche - Craon**

Petit vin d'honneur.

19h15

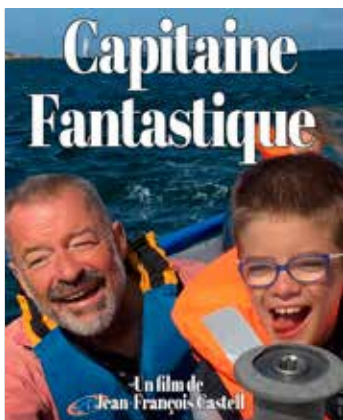


**Projection / Témoignages**

**Hippodrome de la Touche - Craon**

Projection : « **Voyage dans les courses de Craon** »

Témoignages de Philippe Paysan, ancien jockey à Craon, Stéphane Piau, archiviste vidéo de la ville de Laval. En présence de Martin du Peuty auteur du livre « Des hommes et des chevaux » 2023.



20h30

**« Capitaine Fantastique »**



**ADULTES  
FAMILLES**

Film documentaire de Jean-François Castell

**Cinéma Le Palace - Château-Gontier :**

**(Film 1h - échanges 30')**

« Gilles Le Druillennec né IMC (infirmes moteur cérébral), n'a eu de cesse d'oser vivre sa différence et de remuer ciel et terre pour mener à bien ses projets, des plus simples aux plus fous. » Un documentaire enthousiasmant, on en ressort rempli d'une fantastique énergie !

En présence du réalisateur et de Gilles Le Druillennec acteur principal du film.

# 16h00

**Compétition nationale  
des courts-métrages**



**Salle du Mûrier - Craon**

Pour la première fois, le Festival des 37 accueille une sélection de 20 courts-métrages choisis parmi 150 films de francophones.

Des jurys populaires décerneront 3 prix :

- Prix du public (venez voter pour votre film préféré)
- Prix du CIAS et du Pôle Culture
- Prix du Jeune public



# 19h00 Voyage gustatif

**Salle du Mûrier - Craon**

Réalisé avec des jeunes du Centre Social NPA.

Places limitées - Sur réservation - 5 €

# 20h30 Spectacle

**Salle du Mûrier - Craon**



SAMEDI  
**DÉCEMBRE**  
2023

# 09



**Nouveauté**

Le groupe « Yerez » accompagne la compétition avec leur musique à la lisière des contrées balkaniques et des montagnes du Caucase !



# 18h15

**Remise des prix**



**Salle du Mûrier - Craon**

Remise des prix en présence des jurés et des réalisateurs.

# « Enchanté »

**Spectacle Théâtre-Musical**

**ADULTES  
FAMILLES**

Tous les enfants de la terre ont une chanson dans la tête... Dans le spectacle *Enchanté !*, Pierre le télépote de retour d'un grand voyage, en est convaincu mais pas Bertrand un homme d'affaire qu'il croise près de la gare.

Interprètes :

Pierre Bouguier - Jacques Faucon

DIMANCHE  
DÉCEMBRE  
2023

10

10h00

Petit-déjeuner musical

avec les musiciens  
de l'EEA du Pays de Craon



11h00

Projection familiale

Films d'animation et courts-métrages



15h30

Arrivée des artistes

16h00

Concert

avec l'ensemble de cuivres  
de l'EEA du Pays de Craon



CLÔTURE  
DU FESTIVAL

Salle du Mûrier - Craon



16h45

Clôture du festival

Projection  
d'une dizaine de courts métrages

Remise des prix



L'ivresse des sens



La Station  
Bar - Restaurant



RÉAUTÉ  
CHOCOLAT

